

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Le député peut faciliter la tâche du ministre, mais il complique celle de la présidence; je le prie de poser sa question.

M. Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria): Je vous remercie, monsieur l'Orateur. Le ministre peut-il nous dire maintenant si une nouvelle mine sera mise en exploitation bientôt à Lingan, au Cap-Breton?

L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources): Monsieur l'Orateur, le rapport Donald ayant été déposé, d'autres discussions sont permises et des instances pourront être faites au gouvernement au cours des semaines à venir. Le gouvernement présentera sa politique en temps utile.

L'hon. M. Lambert: Qu'en est-il de la déclaration du ministre de la Santé nationale et du Bien-être social?

M. Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria): Comme question complémentaire, puis-je demander au ministre si l'engagement pris par le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social ne peut être tenu?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît.

M. Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria): Je répète la question...

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Je tiens à signaler au député que la période des questions est presque écoulée et que d'autres députés aimeraient poser des questions. Pourrait-il permettre à la présidence de donner la parole à d'autres députés. Le député aimerait-il poser une brève question complémentaire?

M. Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria): J'invoque le Règlement. Depuis deux heures et demie, j'essaie d'obtenir la parole. Ma question est très importante pour ma région, tout aussi importante que celle des producteurs de lait et de beurre. Je ne suis pas si petit qu'on ne puisse me voir...

M. l'Orateur: A l'ordre.

M. Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria): Je demande maintenant...

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît.

M. Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria): On a donné à d'autres députés l'occasion de faire de la publicité pour le congrès des libéraux...

[M. Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria).]

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît.

M. Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria): Ma question est importante.

M. l'Orateur: La question est très importante, soit. Mais je suis convaincu que le député admettra que plusieurs questions importantes ont été posées et qu'un certain nombre de députés n'ont pas encore eu l'occasion de prendre la parole. La présidence cherche à la leur donner avant 3 heures 42 minutes, soit dans deux minutes.

M. Douglas: Une question complémentaire...

M. l'Orateur: A l'ordre. Si quelqu'un doit poser une question complémentaire ce sera le député de Cap-Breton-Nord et Victoria. Je lui donne la parole.

M. Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria): Merci beaucoup monsieur l'Orateur. Le ministre a dit que des instances allaient être présentées au gouvernement. La première annonce à ce sujet a eu lieu il y a un an et quelques jours; combien de temps encore allons-nous devoir attendre avant que l'on prenne des mesures? L'ancien ministre du Travail avait garanti une somme de 25 millions de dollars ainsi que l'ouverture d'une nouvelle mine de charbon à Lingan.

L'hon. M. Pepin: Ce problème remonte loin; sauf erreur, à 1937.

M. Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria): Vous déteniez toutes les solutions.

L'hon. M. Pepin: Nous en approchons.

L'INDUSTRIE

L'ONTARIO—L'OPPORTUNITÉ D'UN RAPPORT SUR LE BOYCOTTAGE DES SUPERMARCHÉS

A l'appel de l'ordre du jour.

Mme Grace MacInnis (Vancouver-Kingsway): Monsieur l'Orateur, le registraire général (M. Favreau) étant absent, je voudrais demander au premier ministre s'il peut nous donner un compte rendu sur le boycottage des supermarchés d'Ontario par les ménagères?

Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre): Non, je ne le puis pas pour le moment, mais je suis très attentivement ce boycottage.